THE HONG KONG JOCKEY CLUB 香港賽馬會

LIST OF STEWARDS **AS AT 1 JUNE 2017** 董事名單 截至二零一七年六月一日

Ip, Dr Simon S O CBE JP 葉錫安 Chairman Chow, Anthony W K SBS JP 周永健 Deputy Chairman Cheng, Dr Christopher Wai Chee GBS JP 鄭維志 Kwok, Lester C H JP 郭志桁 Lee, Michael T H JP 利子厚 Chen, Philip N L GBS JP 陳南祿 Ip, Stephen Shu Kwan GBS JP 葉澍堃 Li, Dr Eric Ka Cheung GBS OBE JP 李家祥 Chow, The Hon Sir C K GBS JP 周松崗 Liao, The Hon Martin SBS JP 廖長江 Leung, Mrs Margaret SBS JP 梁高美懿 Yang, Silas S. S. JP 楊紹信

LIST OF RESIDENT HONORARY STEWARDS **AS AT 1 JUNE 2017** 定居香港之名譽董事名單 截至二零一七年六月一日

Hui Sai Fun 許世勳 [Hon Voting Member (O)] Li, The Hon Andrew Kwok Nang GBM 李國能 [Voting Member] Hui Sai Fun 許世勳 [Hon Steward] Wong Chung Hin CBE JP 黃頌顯 [Hon Voting Member (N)] Chau Cham Son OBE CStJ LLD JP 周湛桑 [Hon Voting Member (N)] Yam, Dr the Hon Joseph C K GBM GBS JP 任志剛 [Voting Member] Tang, Dr the Hon Ying Yen, Henry GBM GBS JP 唐英年 [Voting Member] Yung, Larry C K 榮智健 [Hon Voting Member (N)] Arculli, The Hon Ronald GBM GBS JP 夏佳理 [Hon Voting Member (N)] Cheng, Paul M F JP 鄭明訓 [Hon Voting Member (N)] Hui, Victor Chun Fui GBS JP 許晉奎 [Hon Voting Member(N)] Eldon, David GBS CBE JP 艾爾敦 [Hon Voting Member(N)] Kwok, Robert C JP 郭勤功 [Hon Voting Member (N)] Chan, Dr John C C GBS JP 陳祖澤[Hon Voting Member (N)] Bruce, Iain F 布魯士 [Hon Voting Member (N)] Li, Dr Donald K T SBS OStJ JP 李國棟 [Voting Member] Stevenson, T Brian SBS JP 施文信[Hon Voting Member(N)] Fan, Dr Rita Hsu Lai Tai GBM GBS JP 范徐麗泰 [Hon Voting Member(N)]

LIST OF HONORARY VOTING MEMBERS (O) **AS AT 1 JUNE 2017** 名譽遴選會員(O)名單 截至二零一七年六月一日

Cham Siu Leun OBE JP 湛兆霖 Huthart, R S Inglis, DP Shroff, Rusy M BBS MBE Wong, Kenneth Kai Ming 王啟銘 Yung Hung Ching JP 榮鴻慶

THE HONG KONG JOCKEY CLUB LIST OF HONORARY VOTING MEMBERS (N) AS AT 1 JUNE 2017

香港賽馬會名譽遴選會員(N)名單截至二零一七年六月一日

Arculli, The Hon Ronald GBM GBS JP 夏佳理 *[Hon Steward]* Au, Dr Otto Yum To MD 歐鑫濤

Barma, T H ISO JP Bieger, F M Brothers, R J F Bruce, Iain F 布魯士 [Hon Steward]

Cham, Dr Kim Yau Sum JP 湛佑森 Chan Bing Woon SBS JP 陳炳煥

Chan, Dr John C C GBS JP 陳祖澤 [Hon Steward]

Chan, Dr Ho Ming 陳灝銘

Chan, Dr John Ping Cheung FRCS FACS JP 陳炳璋

Chan, Dr Wilfred Siu Yuen JP 陳兆源

Chan, Dr the Hon Sui Kau GBM GBS JP 陳瑞球

Chan, The Hon Wing Kee GBM GBS OBE JP 陳永棋

Chau Cham Son OBE CStJ LLD JP 周湛桑 [Hon Steward]

Cheng, Albert Jinghan GBS JP 鄭經翰

Cheng, Dr Henry Kar Shun GBS 鄭家純

Cheng, Paul M F JP 鄭明訓 [Hon Steward]

Cheng, Dr Edgar Wai-kin GBS JP 鄭維健

Cheung Yan Lung CBE JP 張人龍

Chiu, Nicholas Sai Chuen BBS MBE JP 趙世存

Chiu, Dr Shin Chak 趙善策

Chiu Sze Duen 趙士端

Chiu Yu Hei BBS JP 趙汝熙

Chow Chung Kai OBE JP 周忠繼

Chow, Roland Kun Chee 周近智

Chow, Raymond T H GBS OBE 鄒文懷

Chow, Dr Yei Ching GBS OBE 周亦卿

Chung Po Yang SBS OBE JP 鍾普洋

da Silva, Arthur Antonio 施雅治

Eldon, David GBS CBE JP 艾爾敦 [Hon Steward]

Fairchild, S F

Fan, William Chung Yue 范仲瑜

Fan, Dr Rita Hsu Lai Tai GBM GBS JP 范徐麗泰
[Hon Steward]

Fang, Dr Joseph K 方桂生

Fok, Timothy T T GBS JP 霍震霆

Fong, Dr Eddy Ching GBS JP 方正

Fung, Dr Kai Bun 馮啟賓

Fung, Dr the Hon Victor Kwok King GBM GBS 馮國經

Fung, Patrick Pak Tung BBS SC 馮柏棟

Gallie, R T

Hamilton, AR

Handley, John 康德利

Harilela, Bob N PhD JP 夏利博

Hausammann, A 侯三民

Hauser, R

Heung Shu Fai 香樹輝

Ho, Eddie Ping Chang 何炳章

Ho, The Hon Sai Chu GBM GBS OBE JP 何世柱

Ho, Dr the Hon Stanley GBM GBS 何鴻桑

Ho, Dr David Wai Tak 何惠德

Hsu, Adolf H SBS ISO JP 許雄

Hsu, Keith Kai Foo 徐介夫

Hu, Dr the Hon Fa Kuang GBM GBS CBE JP 胡法光

Hui, Victor Chun Fui GBS JP 許晉奎 [Hon Steward]

Hui, Charles Chun Ping 許晉平

Hui, Clement Ying Bun 許應斌

Kam, Dr Dominic Chun Ming 金振明

Kan, H E Ambassador Paul CBE GCM KCGC CommOSSI ChevalierLdHonneur SBS JP 簡文樂

Ko, Larry Sai Kit 高世杰

Ko, Miss Amy S F 高雪髣

Koo, Dr George C G 顧家麒

Koo, Daniel Shing Cheong OBE 古勝祥

Kwok, Dr Philip Chi Kuen SBS JP 郭志權 Kwok, Robert C JP 郭勒功 [Hon Steward]

Lam, Albert Hon Chung 林漢忠

Lau, Edwin Chi Kit 劉智傑

Lau, Dr Wah Sum GBS OBE JP 劉華森

Lau, The Hon Wong Fat GBM GBS JP 劉皇發

Lee, Dr Lawrence Hay Yue ISO 李熙瑜

Lee, Allen Peng-fei CBE JP 李鵬飛

Lee, Dr the Hon Shau Kee GBM 李兆基

Lee, The Hon Charles Yeh Kwong GBM GBS JP 李業廣

Leung, Peter Chun Pong 梁振邦

Leung, Dr Ronald Ding Bong OBE JP 梁定邦

Leung, Mrs Sophie Lau Yau Fun GBS OBE JP 梁劉柔芬

Leung, Dr Norman Nai Pang GBS OBE LLD JP 梁乃鵬

Li, Eric Fook Chuen 李福全

Li, The Hon Ka Shing GBM CBE JP 李嘉誠

Li, Prof the Hon Arthur Kwok Cheung GBS JP 李國章

Li, Dr the Hon David Kwok Po GBM GBS OBE JP 李國寶

Li, Billy Sze Kuen 李思權

Liang, Thomas Cheung Biu 梁祥彪

Liang, David Chong Hou 梁仲豪

Liao, Donald P H CBE JP 廖本懷

Liu Lit Chi 廖烈智

Lo, Kenneth Hung Cheuk 羅雄焯

Lo Ka Chung 盧家驄

Lo, Dr Ka Shui GBS JP 羅嘉瑞

Loh, Hansen Chung Hon 陸鍾漢

Man, Tony Fong Hang 文晃恒

McAulay, R J

McNie, John

Ng Siu Chan 伍兆燦

Ng, Nicholas Wing Fui GBS CBE JP 吳榮奎

THE HONG KONG JOCKEY CLUB LIST OF HONORARY VOTING MEMBERS (N) AS AT 1 JUNE 2017

香港賽馬會名譽遴選會員(N)名單截至二零一七年六月一日

Pavri, N P MBE JP Pong, F F JP 龐輝 Poon, Dr Peter Wing Cheung OBE LLD FCPA JP 潘永祥 Razack, The Hon A E GBS JP 石禮謙 Rodrigues, Dr A E

Sakhrani, Arjan H QC SC 施鈞年
Sales, The Hon A de O GBM JP 沙理士
Sani, Dipo C 辛迪宝
Sham, Patrick Pak ISO 岑柏
Sin, David Wai Kin 冼為堅
Siu, Gordon Kwing Chue GBS CBE JP 蕭炯柱
So, Jack Chak Kwong GBS OBE JP 蘇澤光
Somerville, M N
Stevenson, T Brian SBS JP 施文信 [Hon Steward]
Strickland, John E GBS JP 施德論
Suen, Michael Ming Yeung GBS CBE 孫明揚
Sun, Dr Samson DCS MBE JP 孫秉樞
Sze, Michael Cho-cheung GBS CBE ISO JP 施祖祥

Tai, Terence Chun To 戴鎮濤
Tam, Prof Shang Wai GBS OBE JP 譚尚渭
Tam, Edmund Wing Fan 譚榮芬
Tang, The Hon Justice Robert PJ SBS SC JP 鄧國槙
Tang Pui Tat JP 鄧佩達
Tien, James Pei Chun GBS OBE JP 田北俊
Ting, Dr Dennis Hok Shou OBE JP DSc 丁鶴壽
Ting, Kenneth Woo Shou SBS JP 丁午壽
Tong, George Kwo Kiun 童國鈞
Tong Tin Sun LLD JP 唐天桑
Tsai, Patrick 蔡仁志
Tsang Yam Pui GBS OBE QPM CPM 曾蔭培
Tung Chee Chen GBS JP 董建成

Wong Chung Hin CBE JP 黃頌顯 [Hon Steward] Wong, David Shou Yeh OBE JP 王守業 Woo, The Hon Peter Kwong Ching GBM GBS JP 吳光正 Woo, Sir Po-Shing 胡寶星

Yao Kang OBE JP 姚剛 Yap, A Donald JP 葉天養 Yeung Kwok Ki BBS JP 楊國琦 Yu Shuk Siu JP 余叔韶 Yung, Larry C K 榮智健 [Hon Steward]

THE HONG KONG JOCKEY CLUB LIST OF VOTING MEMBERS AS AT 1 JUNE 2017

香港賽馬會遴選會員名單截至二零一七年六月一日

Barma, The Hon Justice A T 鮑晏明

Boehm, D P 包大偉

Brandler, Andrew C W 包立賢

Caddy, Michael J

Cassidy, Dennis G D 賈思棣

Chan, The Hon Bernard Charnwut GBS JP 陳智思

Chan, Charles Cham Chuen 陳湛全

Chan, Dr Bunny Chung Bun GBS JP 陳振彬

Chan, Dr Henry Hin Lee 陳衍里

Chan, Prof the Hon K C GBS JP 陳家強

Chan Ka Kui BBS JP 陳家駒

Chan, Prof Ka Leung JP 陳家亮

Chan, Edward King Sang JP 陳景生

Chan, Dr Kuen Ting 陳權鼎

Chan, The Hon Paul Mo Po GBS MH JP 陳茂波

Chan, Norman Tak Lam GBS JP 陳德霖

Chan Wing Kin BBS 陳永堅

Chau, Calvin 周嘉弘

Chen, Philip N L GBS JP 陳南禄 [Steward]

Cheng, Vincent H C GBS OBE JP 鄭海泉

Cheng, Dr the Hon Moses Mo Chi GBM GBS OBE JP 鄭慕智

Cheng, Dr Christopher Wai Chee GBS JP 鄭維志 [Steward]

Cheng, Edward Wai Sun SBS JP 鄭維新

Cheung, Linus Wing Lam JP 張永霖

Cheung, Dr Edward Wing Yui BBS 張永銳

Cheung, Prof Stephen Y L BBS JP 張仁良

Cheung, The Hon Tommy Yu Yan GBS JP 張宇人

Chew Fook Aun 周福安

Chow, The Hon Sir C K GBS JP 周松崗 [Steward]

Chow, Julian Kai Wo 周啟和

Chow, Raymond Wai Kam JP 周偉淦

Chow, Wailee JP 周蕙禮

Chow, Anthony W K SBS JP 周永健 [Steward]

Chung, Dr Roy Chi Ping BBS 鍾志平

D'Almada Remedios, L J Jr 李美度士

Dudgeon, Sandy

Etches, Nick 艾志思

Fan, Andrew Chun Wah JP 范駿華

Fan, Henry Hung Ling SBS JP 范鴻齡

Fergusson, Douglas W M

Fok, The Hon Justice J P 霍兆剛

Fok, Canning Kin Ning 霍建寧

Fong, Mark Chung 方中

Fung, Ricky Choi Cheung SBS JP 馮載祥

Fung, Daniel R SBS QC SC JP 馮華健

Fung, Alex Wai Kai 馮為佳

Fung, Tony Wing Cheung 馮永祥

Fung, Anita Yuen Mei BBS JP 馮婉眉

Harilela, Dr Aron H JP

Ho, Kevin Chi Ming GBS JP 何鑄明

Ho, David BBS 何志豪

Ho, George J 何驥

Ho, The Hon Charles Tsu Kwok GBM 何柱國

Hu, Herman Shao Ming BBS JP 胡曉明

Huang, Lester G JP 黃嘉純

Hui, Julian Chun Hang 許晋亨

Hui, Richard Chung Yee 許晉義

Hui, Stanley Hon Chung JP 許漢忠

Hung, Benjamin Pi Cheng BBS JP 洪丕正

Hunsworth, N D

Ip, The Hon Kwok Him GBS JP 葉國謙

Ip, Stephen Shu Kwan GBS JP 葉澍堃 [Steward]

Ip, Dr Simon S O CBE JP 葉錫安 [Steward]

Jebsen, H M BBS

Kerr, K G SBS JP 簡基富

Keswick, Benjamin W

Ko, Dr Patrick Tak Him 高德謙

Ko, Dr the Hon Wing Man BBS JP 高永文

Kung, Leo Lin Cheng BBS JP 孔令成

Kung, Peter 龔永德

Kwoh, Miss Peggy So Chi 郭素姿

Kwok, Lester C H JP 郭志桁 [Steward]

Kwok, Larry Lam Kwong BBS JP 郭琳廣

Kwok, Raymond Ping Luen JP 郭炳聯

Kwok, Walter Ping Sheung JP 郭炳湘

Kwok, Dr Siu Ming BBS JP 郭少明

Lai, Alan Nin GBS JP 黎年

Lam, Billy Chung Lun GBS OBE JP 林中麟

Lam, The Hon Jeffrey Kin Fung GBS JP 林健鋒

Lam, Matthew Kin Hong MH 林建康

Lam, Dr Dennis Shun Chiu JP 林順潮

Lam, The Hon Stephen Sui Lung GBM GBS 林瑞麟

Lam, Kenneth Sze Ken 林詩鍵

Lam, Dr Tai Fai SBS JP 林大輝

Lam, Frederick Tin Fuk JP 林天福

Lau, Michael Chi Kan 劉志芹

Lau, Howard Chi Pong 劉子邦

Lau, The Hon Kenneth Ip Keung MH JP 劉業強

Law, Quinn Yee Kwan SBS JP 羅義坤

Lee, Carmelo Ka Sze JP 李嘉士

Lee, Dr Raymond Man Chun SBS JP 李文俊

Lee, Dr Nim Wang 李念弘

Lee, Mrs Angelina Pui Ling SBS JP 李王佩玲

Lee, Dr Daniel Tin Chak 李天澤

Lee, Michael T H JP 利子厚 [Steward]

Leong, Lincoln K K JP 梁國權

Leong, Winston Kwok Wai 梁國偉

Leung, Prof Gabriel M GBS JP 梁卓偉

Leung, Antony Kam Chung GBS JP 梁錦松

THE HONG KONG JOCKEY CLUB LIST OF VOTING MEMBERS AS AT 1 JUNE 2017

香港賽馬會遴選會員名單截至二零一七年六月一日

Leung, The Hon Andrew Kwan Yuen GBS JP 梁君彥 Leung, Mrs Margaret SBS JP 梁高美懿 [Steward]

Li, Brian JP 李民斌

Li, Dr Eric Ka Cheung GBS OBE JP 李家祥 [Steward]

Li, Dr Lawrence Kwok Chang JP 李國祥

Li, The Hon Andrew Kwok Nang GBM 李國能 [Hon Steward]

Li, Aubrey Kwok Sing 李國星

Li, Dr Donald K T SBS OStJ JP 李國棟 [Hon Steward]

Li, Didier Kwok Wai 李國緯

Li Ning 李寧

Li, Stephen Charles 李國仕

Liang, Howard Yum Shing 梁欽聖

Liao, The Hon Martin SBS JP 廖長江 [Steward]

Liu Che Ning 劉哲寧

Lo, Vincent Hong Sui GBS JP 羅康瑞

Lo Kar Chun SBS JP 羅家駿

Lo, Joseph Kin Ching 勞建青

Lo Man Tuen GBS JP 盧文端

Lo, Benson Tak Wing 羅德榮

Lo, Ir Dr the Hon Wai Kwok SBS MH JP 盧偉國

Lo, Weber Wai Pak 盧韋柏

Lui Tim Leung BBS JP 雷添良

Luk Koon Hoo BBS JP 陸觀豪

Lyle, Norman OBE 黎樂民

Ma, Patrick Ching Hang BBS JP 馬清鏗

Ma, The Hon Chief Justice Geoffrey GBM 馬道立

Ma Ho Fai SBS JP 馬豪輝

Ma, Prof Frederick Si Hang GBS JP 馬時亨

Ma, Dr John Tao Che 馬道之

Ma, Maximilian Yung Kit MBE 馬墉傑

Mocatta, W E

Mok, Dr George Yuen Chee 莫玄熾

Mong, David Tak Yeung 蒙德揚

Morrison, A G

Ng, Robert Chee Siong 黄志祥

Ng Leung Sing SBS JP 吳亮星

Ng Shung 吳嵩

Ng, Wilfred SBS JP 吳守基

Ng, Daryl Win Kong JP 黃永光

Ng, Mrs Gloria Wong Yee Man BBS JP 吳王依零

Nicholl, Rupert W

Nightingale, A J L CMG SBS JP 黎定基

Or, Raymond Ching Fai SBS JP 柯清輝

Pang, Dr Yiu Kai GBS JP 彭耀佳

Pang, Joseph Yuk Wing BBS JP 彭玉榮

Pong, David Chun Yee JP 龐俊怡

Pong Kin Yee 龐建貽

Shiu, Ian Sai Cheung 邵世昌

Sin, Benedict 冼雅恩

Siu, Dr Gerald Chi Shing 蕭志成

Sixt, FJ 陸法蘭

So, Thomas Shiu Tsung 蘇紹聰

Souza, Anthony Michael

Sung, Prof Joseph Jao Yiu SBS JP 沈祖堯

Sze, Irons BBS JP 施榮懷

Tam, The Hon Raymond GBS JP 譚志源

Tan Boon Seng 陳文生

Tang King Shing GBS PDSM 鄧竟成

Tang, Richard Yat Sun SBS JP 鄧日桑

Tang, Dr the Hon Ying Yen, Henry GBM GBS JP 唐英年
[Hon Steward]

Taylor, Kevin

To Chun Yuen 杜振源

Tong, Carlson SBS JP 唐家成

Tsang, Andy GBS PDSM 曾偉雄

Tsoi, Herbert Hak Kong BBS JP 蔡克剛 Tsoi, Dr Gene Wai Wang 蔡惠宏

Wai, Frederick Chee Leung 衛志良

Wai, Helena Suk Chong 衛淑莊

Wan, John Hak Chung 溫克忠

Wang, Dr Patrick Shui Chung SBS JP 汪穂中

Weir, Andrew W B R

Wong, Dr Jimmy Chi Ho FRCS FHKAM SBS JP 王賜豪

Wong, Ben Chung Mat MH JP 王忠秣

Wong, Andrew Ho Yuen JP 黃灝玄

Wong, Albert Kwai Huen BBS JP 王桂壎

Wong Tak Wai 黃德偉

Wong Ting Chung BBS JP 王庭聰

Wong, Harold T 王祖興

Wong, Peter Tung Shun JP 王冬勝

Wong, Dr Rosanna Yick Ming DBE JP 王葛鳴

Wong, Dr Wilfred Ying Wai GBS JP 王英偉

Woo, Jackson Ka Biu 胡家驃

Woo, Dr Edmund Kin Wai 胡健維

Wrobel, Paul 陸家進

Wu, Lady Ivy Kwok Sau Ping JP 胡郭秀萍

Wu, Anthony Ting Yuk GBS JP 胡定旭

Wu, Michael Wei Kuo 伍偉國

Wu, Frankie Wing Kuen BBS 胡永權

Yam, Dr the Hon Joseph C K GBM GBS JP 任志剛 [Hon Steward]

Yam, Allen Kam Kwong JP 任錦光

Yam, Sunny Wing Yin FAIM 任永賢

Yang, Silas S. S. JP 楊紹信 [Steward]

Yau, Edward Tang Wah GBS JP 邱騰華

Ying, Michael Lee Yuen 邢李塬

Yu, Benjamin SBS SC JP 余若海

Yu Kwok Chun GBS JP 余國春

THE HONG KONG JOCKEY CLUB LIST OF VOTING MEMBERS AS AT 1 JUNE 2017

香港賽馬會遴選會員名單截至二零一七年六月一日

Yu Pang Chun SBS JP 余鵬春 Yue, Denise Chung Yee GBS JP 俞宗怡 Yue, Tony Kwok Leung BBS MH JP 余國樑

Zeman, Dr the Hon Allan GBM GBS JP 盛智文 Zigal, Daniel L 鄧思高